



Πληροφ. : κ. Κουκουλιώτης Ε.  
κα Θεοδωρίδου Αθηνά

Απόσπασμα  
Από το πρακτικό της 24 - 7 - 2013  
συνεδρίασης του Δ.Σ.

Τηλ. : 2313313689,690  
Αριθ. Απόφ. 258/2013

ΘΕΜΑ: Σύναψη προγραμματικής Σύμβασης μεταξύ του Δήμου Λήμνου και του Δήμου Αμπελοκήπων - Μενεμένης.

Στους Αμπελόκηπους και στο Δημοτικό Κατάστημα σήμερα την 24<sup>η</sup> του μήνα Ιουλίου έτους 2013 ημέρα της εβδομάδος Τετάρτη και ώρα 8,00μμ συνήλθε το Δημοτικό Συμβούλιο Αμπελοκήπων – Μενεμένης σε τακτική συνεδρίαση μετά από την 10081/19 - 7 -2013 έγγραφη πρόσκληση του προέδρου, που δόθηκε στον καθένα από τους Συμβούλους. Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, δεδομένου ότι από το σύνολο των 33 μελών ήταν :

ΠΑΡΟΝΤΕΣ: Αβραμίδης Κυριάκος, Μεζίκης Βασίλειος, Καζαντζίδης Γεώργιος, Ναλπαντίδου Αφροδίτη, Καρράς Ευστράτιος, Κουσιδής Γεώργιος, Μπουντούρη Παρασκευή, Κουσενίδης Αλέξανδρος, Αποστολίδου Μαρία, Καραλιόπουλος Σωτήρης, Παναγιωτίδης Γαβριήλ, Πουρσανίδης Τριαντάφυλλος, Σουσιλόγλου Νικόλαος, Αθανασιάδης Αθανάσιος, Λεμονίδου Δέσποινα, Κυριλλίδης Γεώργιος, Τσιριγώτης Αρσένιος, Κατσαρός Ιωάννης.

ΑΠΟΝΤΕΣ: Αρπατζάνη – Τσομπανόγλου Μαρία, Γρούγιος Ηλίας, Βαλάνος Νικόλαος, Ιωαννίδης Εμμανουήλ, Σιώπης Κωνσταντίνος, Ακτσελής Γεώργιος, Πατσιάς Γεώργιος, Σάββα Αικατερίνη, Χοϊδής Χαράλαμπος, Λαδάς Παράσχος, Παπαδήμας Αναστάσιος, Τσακαλίδης Ηρακλής, Σαπρανίδου Σωτηρία, Παυλίδου Λαμπρινή, Βούζας Ηλίας.

Τα οποία δεν προσήλθαν αν και κλήθηκαν νόμιμα. Ο Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης, στην οποία κλήθηκε επίσης κατά την παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/10 και ήταν παρών και ο Δήμαρχος κ. Κυρίζογλου Λάζαρος. Πρακτικά κράτησε ο ειδικός γραμματέας του Δημοτικού Συμβουλίου κ. Κουκουλιώτης Ευστάθιος.

Επίσης κλήθηκαν οι πρόεδροι των Δημοτικών Κοινοτήτων Αμπελοκήπων και Μενεμένης, αλλά δεν παρέστησαν.

Ο πλ. Σύμβουλος κος Κουσενίδης λόγω απουσίας του Προέδρου και Αντιπροέδρου διεξήγαγε την συνεδρίαση (σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 69 του Ν. 3852/10 και άρθρο 9 του Κανονισμού Λειτουργίας του Δημοτικού Συμβουλίου) και εισηγήθηκε το 1<sup>ο</sup> <sup>ΕΚΤ.</sup> Θέμα, το ομόφωνα αποφασίσθηκε να συζητηθεί σαν Θέμα της ημερήσιας διάταξης και έθεσε υπ' όψιν των μελών ότι στο άρθρο 100 του Ν. 3852/2010 προβλέπεται ότι:

«1.α. Για τη μελέτη και εκτέλεση έργων και προγραμμάτων ανάπτυξης μιας περιοχής, καθώς και για την παροχή υπηρεσιών κάθε είδους, οι δήμοι, οι περιφέρειες, οι σύνδεσμοι δήμων, οι Περιφερειακές Ενώσεις Δήμων, η Κεντρική Ένωση Δήμων Ελλάδας και η Ένωση Περιφερειών, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα οποία συνιστούν ή στα οποία συμμετέχουν οι προαναφερόμενοι φορείς, καθώς και Ν.Π.Ι.Δ. στα οποία συμμετέχουν ή συνιστούν η Κεντρική Ένωση Δήμων Ελλάδας και η Ένωση Περιφερειών, οι δημοτικές επιχειρήσεις ύδρευσης και αποχέτευσης, οι επιχειρήσεις Ο.Τ.Α., σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία, τα δημοτικά και περιφερειακά ιδρύματα, καθώς και κοινωφελή ιδρύματα και κληροδοτήματα και τα ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, στα οποία περιλαμβάνονται και τα τεχνολογικά εκπαιδευτικά ιδρύματα, μπορούν να συνάπτουν προγραμματικές συμβάσεις με το Δημόσιο, μεταξύ τους ή και με φορείς του δημόσιου τομέα της παρ. 6 του άρθρου 1 του ν. 1256/1982, μεμονωμένα ή από κοινού. Στις προγραμματικές συμβάσεις, που μετέχει το Δημόσιο, μπορεί να εκπροσωπείται και από τον Γενικό Γραμματέα της Αποκεντρωμένης Διοίκησης στην οποία εκτελείται η προγραμματική σύμβαση. Οι ανωτέρω συμβάσεις υπόκεινται στον προσυμβατικό έλεγχο νομιμότητας του Ελεγκτικού Συνεδρίου

β. Στις προγραμματικές συμβάσεις επιτρέπεται και η συμμετοχή επιχειρήσεων των Ο.Τ.Α., σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία, Κέντρων Επαγγελματικής Κατάρτισης (Κ.Ε.Κ.) με οποιαδήποτε νομική μορφή και αν λειτουργούν, των Περιφερειακών Ταμείων Ανάπτυξης, επιμελητηρίων, επιστημονικών φορέων δημοσίου δικαίου, Ερευνητικών Πανεπιστημιακών Ινστιτούτων (Ε.Π.Ι.), συνεταιρισμών, ενώσεων συνεταιρισμών και εργοδοτικών και εργατοϋπαλληλικών ενώσεων. Με απόφαση των Υπουργών Οικονομικών, Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας και Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης μπορεί να επιτρέπεται και η συμμετοχή τραπεζών και πιστωτικών ιδρυμάτων.

γ. Είναι επιτρεπτή η σύναψη προγραμματικών συμβάσεων μεταξύ των φορέων της περίπτωσης α' και κοινωφελών ιδρυμάτων, καθώς και κληροδοτημάτων που επιδιώκουν κοινωφελείς σκοπούς. Κατά την εκτέλεση των προγραμματικών συμβάσεων που συνάπτουν, θεωρούνται φορείς κατασκευής του έργου κατά την έννοια του άρθρου 3 του ν. 1418/1984 (ΦΕΚ 23 Α'), όπως ισχύει, και εκτελούν τις συμβάσεις αυτές με τα προβλεπόμενα στις περιπτώσεις ε', στ' και ζ' του ίδιου άρθρου όργανα και υπηρεσίες που συνιστούν με αποφάσεις των διοικητικών τους συμβουλίων.

2.α. Στις προγραμματικές συμβάσεις απαραίτητα ορίζονται το αντικείμενο της σύμβασης, ο σκοπός και το περιεχόμενο των μελετών, των έργων, των προγραμμάτων ή των υπηρεσιών, ο προϋπολογισμός τους, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των συμβαλλομένων, το χρονοδιάγραμμα εκτέλεσης της σύμβασης, οι πόροι από τους οποίους θα καλυφθούν οι αναλαμβανόμενες οικονομικές υποχρεώσεις και η διάρκεια της σύμβασης.

Επίσης ορίζεται το όργανο παρακολούθησης της εφαρμογής της και οι αρμοδιότητές του, καθώς και ρήτρες σε βάρος του συμβαλλομένου που παραβαίνει τους όρους της προγραμματικής σύμβασης.

β. Με την προγραμματική σύμβαση επίσης ορίζεται ο συμβαλλόμενος, στον οποίο μπορεί να ανατεθεί η διαχείριση, εκμετάλλευση και συντήρηση των έργων του προγράμματος μετά την ολοκλήρωσή του, εφόσον προβλέπεται αντίστοιχο στάδιο.

γ. Αν ο συμβαλλόμενος σε προγραμματική σύμβαση αναθέσει σε τρίτον τη διαχείριση, εκμετάλλευση και συντήρηση των έργων αυτών, η ανάθεση γίνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία που διέπει τον κατά τη σύμβαση υπόχρεο συμβαλλόμενο.

3.Οι συμβαλλόμενοι φορείς για την εκτέλεση των προγραμματικών συμβάσεων μπορεί να χρηματοδοτούνται από το Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων μέσω προγραμμάτων συγχρηματοδοτούμενων από την Ευρωπαϊκή Ένωση ή προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται αμιγώς από εθνικούς πόρους, τον Τακτικό Προϋπολογισμό ή άλλα εθνικά ή περιφερειακά προγράμματα, καθώς και από τους προϋπολογισμούς των συμβαλλόμενων φορέων. Είναι δυνατή η χρηματοδότηση των συμβαλλομένων και από φορείς του δημόσιου τομέα που δεν μετέχουν στην προγραμματική σύμβαση.

4. Για την εκτέλεση των προγραμματικών συμβάσεων και στο πλαίσιο των συμφωνούμενων δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των συμβαλλόμενων οργανισμών και φορέων, επιτρέπεται η απασχόληση προσωπικού του ενός συμβαλλομένου στον άλλον, καθώς και η παραχώρηση της χρήσης ακινήτων, εγκαταστάσεων, μηχανημάτων και μέσων.

«5. Εφόσον τα προβλεπόμενα στην προγραμματική σύμβαση έργα, προγράμματα και υπηρεσίες είναι πολιτιστικού χαρακτήρα, όπως η ανάδειξη, προστασία και συντήρηση μνημείων, οι παρεμβάσεις σε διατηρητέα ή παραδοσιακά κτίρια και οικισμούς, η διάσωση και διάδοση στοιχείων του πολιτισμού, η ανέγερση και λειτουργία χώρων πολιτισμικών λειτουργιών, η υποστήριξη δραστηριοτήτων και εκδηλώσεων που αφορούν την επιστήμη, τα γράμματα και τις τέχνες, συμμετέχει, ως συμβαλλόμενος η οικεία Περιφέρεια και το Υπουργείο Πολιτισμού και Τουρισμού. Η προγραμματική σύμβαση καλείται «προγραμματική σύμβαση πολιτισμικής ανάπτυξης». Το τέλος ανταποδοτικού χαρακτήρα που μπορεί να επιβληθεί, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις, για τη χρηματοδότηση έργων, εργασιών, προγραμμάτων και υπηρεσιών της προγραμματικής σύμβασης, καλείται «Πολιτιστικό Τέλος.»

6.Δήμοι, σύνδεσμοι, περιφέρειες και νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου της Τοπικής Αυτοδιοίκησης πρώτου και δεύτερου βαθμού μπορούν να συμβάλλονται μεταξύ τους για την παροχή υπηρεσιών με αντικείμενο τη βεβαίωση και είσπραξη τελών, δικαιωμάτων, εισφορών και προστίμων. Στις περιπτώσεις αυτές, οι αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων των συμβαλλόμενων φορέων για τη συμμετοχή τους σε συγκεκριμένη σύμβαση, λαμβάνονται με την απόλυτη πλειοψηφία του συνόλου των μελών τους. Οι συμβαλλόμενοι φορείς μπορεί να χρηματοδοτούνται για την εκτέλεση των συμβάσεων της παραγράφου αυτής και από τον Κρατικό Προϋπολογισμό ή

το πρόγραμμα δημόσιων επενδύσεων ή τους προϋπολογισμούς άλλων φορέων του δημόσιου τομέα.

Η Τεχνική Υπηρεσία του Δήμου Λήμνου δεν μπορεί να ανταπεξέλθει στις αυξημένες ανάγκες λειτουργίας της , όπως σύνταξη μελετών, παρακολούθηση πορείας έργων, σύνταξη ανακεφαλαιωτικών πινάκων κλπ, λόγω έλλειψης προσωπικού που οφείλεται κυρίως στην συνταξιοδότηση των υπαλλήλων, στην χορήγηση αδειών, (τοκετού, άνευ αποδοχών) στις υποχρεωτικές αποσπάσεις των υπαλλήλων (λόγω συνυπηρέτησης) καθώς και στις μετατάξεις για σοβαρούς οικογενειακούς λόγους.

Σημειώνεται ότι την τελευταία διετία αποχώρησαν από την υπηρεσία για τους ανωτέρω λόγους πέντε (5) υπάλληλοι, (μηχανικοί διαφόρων ειδικοτήτων).

Κατά συνέπεια η Τεχνική υπηρεσία στερείται του απαιτούμενου προσωπικού με αποτέλεσμα οι υπηρετούντες υπάλληλοι, παρ'όλο που εργάζονται και υπερωριακά, να μην επαρκούν να καλύψουν τις ανάγκες της υπηρεσίας.

Ο Δήμος Λήμνου εκτελεί μεγάλα έργα, όπως ο Βιολογικός καθαρισμός της Δ.Ε. Νέας Κούταλης, ο Βιολογικός καθαρισμός Μύρινας, το 2<sup>ο</sup> και το 3<sup>ο</sup> Δημοτικό Σχολείο, ο δρόμος Αγγαριώνες - Άγιος Δημήτριος, η ασφαλτόστρωση του δρόμου Αγίου Ερμούλαου, ο ΧΑΔΑ Μύρινας, οι Παιδικοί Σταθμοί Μύρινας-Μούδρου, το κινηματοθέατρο «Μαρούλα», οι πλακοστρώσεις οικισμών Δήμου Μούδρου, η αναβάθμιση του γηπέδου της Τοπικής Κοινότητας Κοντιά, η αναβάθμιση των λινών Ρεπανιδίου και Ρωμανού, η επισκευή παλαιού γραφείου στο Θάνος, η κατασκευή μικροσυράγγων του δικτύου αποχέτευσης Μύρινας καθώς και δεκάδες άλλα μικροέργα με την επίβλεψη των οποίων είναι επιφορτισμένοι οι υπάλληλοι της τεχνικής υπηρεσίας.

Για τους ανωτέρω λόγους:

Προτείνεται η σύναψη προγραμματικής σύμβασης με το Δήμο Αμπελοκήπων-Μενεμένης ο οποίος διαθέτει στελεχωμένη Τεχνική Υπηρεσία προκειμένου να συνδράμει με το εξειδικευμένο προσωπικό της ώστε να εξυπηρετηθούν οι ανάγκες του Δήμου Λήμνου σε τεχνικά θέματα όπως:

1. Σύνταξη μελετών έργων & επίβλεψη εκτέλεσης έργων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Π.Δ/τος 171/1987.
2. Σύνταξη μελετών υπηρεσιών και επίβλεψη εκτέλεσης υπηρεσιών ή μελετών από ιδιώτες μελετητές, που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Ν.3316/05
3. Σύνταξη μελετών προμηθειών και εργασιών, που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Π.Δτος 28/80, ΕΚΠΟΤΑ, Ν.2286/95, Ν.3463/06.
4. Σύνταξη ηλεκτρομηχανολογικών μελετών.

Το Δημοτικό Συμβούλιο, ύστερα από διαλογική συζήτηση, αφού έλαβε υπ' όψιν του και τις διατάξεις του Δ.Κ.Κ. την εισήγηση του προεδρεύοντος Δ.Σ. την προγραμματική σύμβαση

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Ομόφωνα

Α). Εγκρίνει την παρακάτω προγραμματική σύμβαση μεταξύ του Δήμου Αμπελοκήπων – Μενεμένης και του Δήμου Λήμνου η οποία έχει ως ακολούθως:

## **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ**

**(άρθρο 100 του Ν.3852/2010)**

Στην Μύρινα Λήμνου, σήμερα, οι ακόλουθοι συμβαλλόμενοι:

1. Ο Δήμος Λήμνου - Διεύθυνση Τεχνικών Υπηρεσιών, ο οποίος εδρεύει στην Μύρινα Λήμνου και εκπροσωπείται κατά το νόμο από τον Δήμαρχο κ. Αντώνη Χατζηδιαμαντή.
2. Ο Δήμος Αμπελοκήπων – Μενεμένης , ο οποίος εδρεύει στους Αμπελόκηπους , Θεσσαλονίκης και εκπροσωπείται κατά το νόμο από τον Δήμαρχο κ. Λάζαρο Κυρίζογλου

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 95 & 100 του Ν.3852/2010

2. Τις υπηρεσιακές ανάγκες συμφωνούν, συνομολογούν και συναποδέχονται τα ακόλουθα:

#### ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Η αναγκαιότητα παραγωγικής αξιοποίησης του τεχνικού προσωπικού του Δήμου Αμπελοκήτων-Μενεμένης προς υποβοήθηση της Τεχνικής υπηρεσίας του Δήμου Λήμνου και συγκεκριμένα των Ειδικοτήτων Πολιτικού Μηχανικού, Τοπογράφου Μηχανικού, Μηχανολόγου Μηχανικού και Ηλεκτρολόγου Μηχανικού.

ώστε να εξυπηρετηθούν οι ανάγκες σε τεχνικά θέματα όπως:

1. Η σύνταξη μελετών έργων & επίβλεψη εκτέλεσης έργων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Π.Δ/τος 171/1987.
2. Η σύνταξη μελετών υπηρεσιών και επίβλεψη εκτέλεσης υπηρεσιών ή μελετών από ιδιώτες μελετητές, που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Ν.3316/05.
3. Η σύνταξη μελετών προμηθειών και εργασιών, που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του Π.Δ/τος 28/80, ΕΚΠΟΤΑ, Ν.2286/95, Ν.3463/06.
4. Σύνταξη ηλεκτρομηχανολογικών μελετών.

#### ΑΡΘΡΟ 1

##### ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

Με τη σύμβαση αυτή ο Δήμος Αμπελοκήπων - Μενεμένης και συγκεκριμένα η Διεύθυνση Τεχνικών Υπηρεσιών αναλαμβάνει την υποβοήθηση της τεχνικής Υπηρεσίας του Δήμου Λήμνου όσο αφορά στη σύνταξη μελετών έργων, μελετών προμηθειών, ηλεκτρομηχανολογικών μελετών, επίβλεψη έργων, μελετών, παραλαβή έργων και σύνταξη μελετών υπηρεσιών και επίβλεψη εκτέλεσης υπηρεσιών

#### ΑΡΘΡΟ 2

##### ΤΡΟΠΟΣ ΑΣΚΗΣΗΣ

Ο Δήμος Αμπελοκήπων-Μενεμένης θα διαθέσει το απαραίτητο προσωπικό προκειμένου να εξυπηρετηθούν οι ανάγκες του Δήμου Λήμνου που αναφέρονται στην παρούσα σύμβαση

#### ΑΡΘΡΟ 3

##### ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Συμφωνείται ότι το προσωπικό το οποίο πρόκειται να απασχοληθεί για την εκπλήρωση του αντικειμένου της σύμβασης θα είναι στη διάθεση του Προϊσταμένου της Διεύθυνσης Τεχνικών Υπηρεσιών του Δήμου Λήμνου και η αξιοποίηση του προσωπικού αυτού θα γίνει κατά την κρίση του Προϊσταμένου, αποκλειστικά για έργα και μελέτες του Δήμου Λήμνου.

#### ΑΡΘΡΟ 4

##### ΔΙΑΡΚΕΙΑ

Η ισχύς της σύμβασης αυτής, αρχίζει από την υπογραφή της σύμβασης και διαρκεί μέχρι και ένα χρόνο.

#### ΑΡΘΡΟ 5

Το συνολικό κόστος για την εκπλήρωση του αντικειμένου της σύμβασης ανέρχεται στο ποσό των 27.000 Ευρώ και αφορά τις δαπάνες μετακίνησης, διαμονής, διατροφής και υπερωριών των υπαλλήλων που θα απαιτηθούν για την επίτευξη των στόχων.

## ΑΡΘΡΟ 6

### ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Για την παρακολούθηση του αντικειμένου της σύμβασης και την εφαρμογή των όρων και προϋποθέσεων της σύμβασης αυτής, τα συμβαλλόμενα μέρη ορίζουν επιτροπή, η οποία αποτελείται από :

1. Εκπρόσωπο Δήμου Αμπελοκήπων-Μενεμένης, τον κ. Αντ/ρχο Τεχνικών Υπηρεσιών κο Κουσενίδη Αλέξανδρο.
2. Προϊστάμενο της Διεύθυνσης Τεχνικών Υπηρεσιών του Δήμου Αμπελοκήπων-Μενεμένης , την κ. Μάρθα Τριανταφυλλίδου.
3. Εκπρόσωπο Δήμου Λήμνου, ο οποίος θα οριστεί από το Δήμο Λήμνου.

Η επιτροπή συγκαλείται μετά από πρόσκληση του προέδρου.

Συνεδριάζει όταν είναι παρόντα και τα 3 μέλη και αποφασίζει με απλή πλειοψηφία.

## ΑΡΘΡΟ 6

### ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Ρητά συμφωνείται ότι στην περίπτωση κατά την οποία ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη δεν εκπληρεί (ή εκπληρεί πλημμελώς) τις υποχρεώσεις του, μπορεί να καταγγείλει τη σύμβαση.

Αυτά συμφώνησαν, συνομολόγησαν και συναποδέχθηκαν οι συμβαλλόμενοι και προς απόδειξη τους, συντάχθηκε το παρόν και αφού διαβάστηκε και βεβαιώθηκε από αυτούς, υπογράφηκε σε δύο (2) πρωτότυπα, έλαβε δε κάθε συμβαλλόμενο μέρος από ένα.

B) Αναθέτει στο Δήμαρχο την εκτέλεση της παρούσας.

Η απόφαση αυτή πήρε αριθμό 258/2013

Για το παραπάνω θέμα συντάχθηκε το παρόν πρακτικό και υπογράφεται ως εξής:

Ο πρόεδρος	Τα Μέλη
Ακτσελής Γεώργιος	Αμπελόκηποι 24 - 7 - 2013
	Ακριβές Απόσπασμα
Ο Ειδικός Γραμματέας	Ο Πρόεδρος
Ε. Κουκουλιώτης	Ακτσελής Γεώργιος